



THE AMERICAN
UNIVERSITY OF ROME

PROCEDURE TO RENEW THE PERMIT TO STAY

YOU NEED THE KIT FOR “RILASCIO/RINNOVO DEL PERMESSO DI SOGGIORNO PER CITTADINI STRANIERI”
THE KIT IS AVAILABLE IN ANY POST OFFICE.



INSIDE THE KIT YOU WILL FIND SEVERAL DOCUMENTS.
IN ORDER TO REQUEST THE RENEWAL OF YOUR PERMIT TO STAY FOR
STUDY REASONS, YOU ONLY MUST FILL OUT THE “MODULO 1”



THE AMERICAN
UNIVERSITY OF ROME



MINISTERO DE
AI Signor Questore di: _____
(Sigla Provincia)^(b) _____ ROMA
MOD. 209
MODULO 1
2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA
3. COGNOME (a)

ALL DOCUMENTS SHOULD BE FILLED OUT IN
CAPITAL LETTERS AND WITH A BLACK PEN



MINISTERO DELL'INTERNO
AI Signor Questore di: _____
(Sigla Provincia)^(b) _____
MOD. 209
MODULO 1
1. SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA
MARCA DA BOLLO
€14,62
2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA
3. COGNOME (a)



2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA

3. COGNOME (a) LAST NAME, AS INDICATED IN YOUR PASSPORT

4. NOME (a) FIRST NAME, AS INDICATED IN YOUR PASSPORT

5. PROVINCIA DI DOMICILIO (b)

6. COMUNE DI DOMICILIO

7. RICHIENDE IL:

8. RILASCIO (c)

9. RINNOVO (c)

10. AGGIORNAMENTO (c)

11. DUPLICATO (c)

12. CONVERSIONE (c)

13. DEL/DELLA:

14. PERMESSO DI SOGGIORNO (d)

15. CARTA DI SOGGIORNO (e)

16. CODICE TIPOLOGIA PERMESSO
CARTA DI SOGGIORNO IN RICHIESTA (d) **24**

17. AGGIORNAMENTO FOTO CARTA SOGGIORNO STRANIERI (e)

“24” IS THE CODE ASSOCIATED TO THE
PERMIT TO STAY FOR STUDY PURPOSES.



THE AMERICAN
UNIVERSITY OF ROME



18. NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (*)

NUMBER OF YOUR EXPIRING PERMIT TO STAY

19. CODICE TIPOLOGIA CARTA/PERMESSO DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (d)

2 4

20. DATA DI SCADENZA DEL PERMESSO

EXPIRATION DATE

99 mm aaaa



21. SEZIONE 2 - DATI SULL'ISTANZA COMPILATA (f)

22. INDICARE QUALI MODULI SONO STATI COMPILATI

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

X

23. MODULO 1

24. MODULO 2

25. INDICARE IL NUMERO TOTALE DI FOGLI (g)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

26. INDICARE IL NUMERO DICHIARATO DI FIGLI A CARICO (h)

27. CHIUNQUE RILASCIÀ DICHIARAZIONI MENDACI, FORMA ATTI FALE

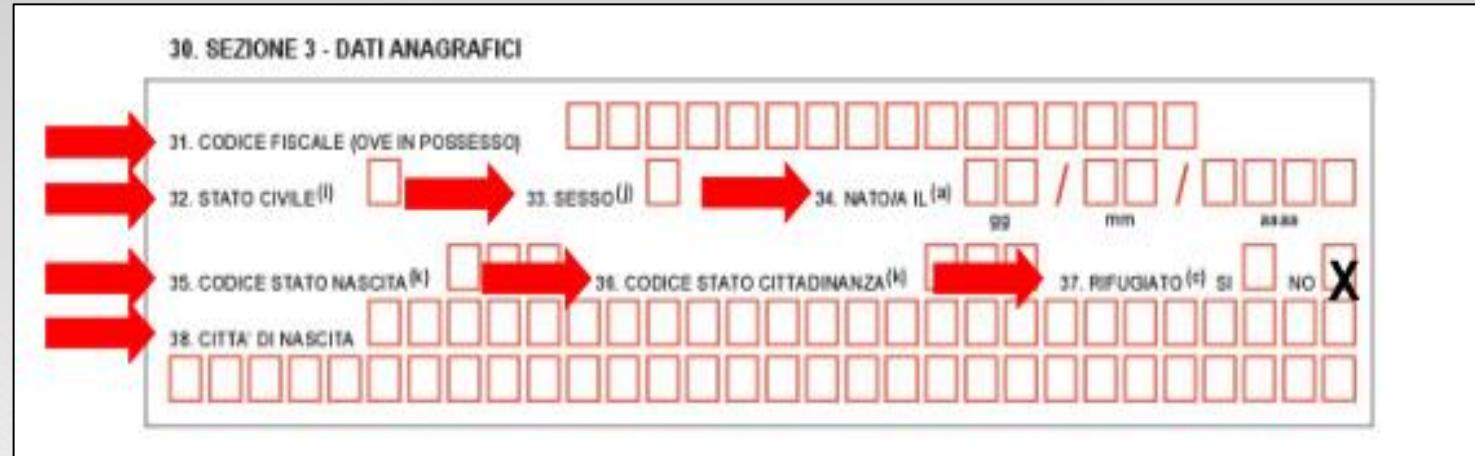
N.445, È PUNITO AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE

28. DATA
99 mm aaaa

SIGNATURE

29. FIRMA

25. INSERT THE NUMBER OF SHEETS
YOU ARE INCLUDING IN THE ENVELOPE



THE AMERICAN UNIVERSITY OF ROME

31. INSERT YOUR FISCAL CODE, IF YOU HAVE IT.

32. INDICATE "A" IF YOU ARE SINGLE OR "B" IF YOU ARE MARRIED

33. INDICATE YOUR GENDER, "M" IF MALE, "F" IF FEMALE

34. INDICATE YOUR DATE OF BIRTH (DAY/MONTH/YEAR)

35. INDICATE YOUR COUNTRY OF BIRTH; LOOK FOR CODES IN APPENDIX 3 INCLUDED IN THE KIT

36. INDICATE YOUR CITIZENSHIP; LOOK FOR CODES IN APPENDIX 3 INCLUDED IN THE KIT

38. INDICATE THE CITY WHERE YOU WERE BORN



THE AMERICAN UNIVERSITY OF ROME

39. SEZIONE 4 - DATI DOCUMENTO DI IDENTITA'

44. INSERT YOUR PASSPORT NUMBER.
45. INDICATE YOUR PASSPORT EXPIRATION DATE
46. INDICATE THE AUTHORITY WHO RELEASED THE PASSPORT - LOOK FOR CODES IN APPENDIX 5 INCLUDED IN THE KIT

66. INDICATE THE PROVINCE WHERE YOU RESIDE (ROME IS RM)
67. INDICATE THE CITY WHERE YOU LIVE
68. INDICATE YOUR ADDRESS (IE. VIALE TRASTEVERE)
69. INDICATE YOUR BUILDING (IE. 281)
72. INDICATE THE ZIP CODE (IE. TRASTEVERE IS 00153,
MONTEVERDE AREA IS 00152)
73. INSERT YOUR EMAIL (OPTIONAL)



77.78.79.80.81.84. FILL AS INDICATED IN THE PICTURE IF YOU WANT TO RECEIVE MAIL AT AUR

76. SEZIONE 8 - RECAPITO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI (a)

77. PRESSO (r)

THE AMERICAN UNIVERSITY OF
ROME

78. PROVINCIA (b) RM

79. COMUNE

ROMA

80. INDIRIZZO

VIA PIETRO ROSELLI

81. NUMERO CIVICO

numero 4 / lettera

82. SCALA

████████

83. INTERNO

████████

84. CAP

00153



THE AMERICAN
UNIVERSITY OF ROME

HOW TO FILL THE BOLLETTINO TO PAY FOR THE ELECTRONIC PERMIT TO STAY

CONTI CORRENTI POSTALI - Attestazione di Versamento		CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento		CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito	
BancoPosta		BancoPosta		BancoPosta	
MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE		MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE		MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE	
€ sul C/C n. 67422402	di Euro 70,46	€ sul C/C n. 67422402	di Euro 70,46	€ sul C/C n. 67422402	di Euro 70,46
CODICE IBAN	Settanta/46	CODICE IBAN	Settanta/46	CODICE IBAN	Settanta/46
importo (in lettere)		importo (in lettere)		importo (in lettere)	
INTESTATO A:	MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO PERMESSO SOGG.NO ELETT.CO	INTESTATO A:	MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO PERMESSO SOGG.NO ELETT.CO	INTESTATO A:	MEF DIP.TO DEL TESORO VERS. DOVUTO RILASCIO PERMESSO SOGG.NO ELETT.CO
eseguito da	FIRST NAME AND LAST NAME	eseguito da	FIRST NAME AND LAST NAME	eseguito da	FIRST NAME AND LAST NAME
residente in via	ADDRESS IN ROME (STREET, BUILDING, ZIP CODE, CITY)	residente in via	ADDRESS IN ROME (STREET, BUILDING, ZIP CODE, CITY)	residente in via	ADDRESS IN ROME (STREET, BUILDING, ZIP CODE)
CAAACTH9HP		CAAACTH9HP		CAAACTH9HP	
CAUSALE: Importo per il rilascio del permesso di soggiorno elettronico		CAUSALE: Importo per il rilascio del permesso di soggiorno elettronico		CAUSALE: Importo per il rilascio del permesso di soggiorno elettronico	
BOLLO DELL'UFF. POSTALE		BOLLO DELL'UFF. POSTALE		BOLLO DELL'UFF. POSTALE codice cliente	
CAAACTH9HP		CAAACTH9HP		CAAACTH9HP	
AVVERTENZE Il Bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature. La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni. Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino.				<60000000085188915>	
				000067422402< 674>	
				Aut. DB / SISME/20422/66/31/05/2006 - EP 2205A - Mod. 302188 - Se. 1/A9-1A35]	